

上野・谷中建築ウォーク研修 ～ガイドトークに建築案内をプラス～

11月29日（金）（一社）日本観光通訳協会（JGA）第一支部研修のお知らせ

第一支部運営委員会

最近訪日客からも注目を浴びている上野・谷中地区に関し、一級建築士である溝口義博講師（JGA 会員）が実施で歩きながらガイドポイントを案内し、更に、建築に関する説明を加えます。国立博物館をはじめとする美術館エリアの上野、又、昭和の情緒を留める谷中は訪日外国人にとって、今は得難い古き日本の一面を発見できる街ではないでしょうか。この地の博物館、美術館、民家、お寺、商店、古い町並み等をめぐり、日本伝統を再発見し、その良さを外国人に伝えることができるようにしましょう。

〈日 時〉 2019 年 11 月 29 日（金） 09：30～13：30 予定

〈講 師〉 溝口義博氏（一級建築士、I 級建築施工技師、JGA 会員・英語）

〈定 員〉 35 名 先着順（全国通訳案内士資格者対象）

〈集合時間〉 09：20 下記

JR 上野駅公園口出口の向い側：駅前の横断歩道を渡った向い側（東京文化会館前）

〈参 加 費〉 JGA 正会員 3,500 円、非会員 5,000 円（事前振り込み）

（いずれも指定口座に事前振込。講師料、資料）

〈内 容〉 09:30-13:20 上野、谷中地区研修

（東京文化会館、国立西洋美術館、東京国立博物館、東京都美術館、東京芸大池田屋敷表門、国際子供図書館、寛永寺、旧吉田屋酒店、谷中地区等を外から視察）

13:20-13:30 質疑応答後、終了

〈申込開始〉 JGA 会員/非 会 員：即日

〈申込締切〉 2019 年 11 月 8 日（金） 15:00（厳守）

〈申込方法〉 件名を【上野谷中建築研修】として、下記項目を記載の上、電子メールまたは FAX で

下記 JGA 事務局へ。（JGA 事務局メールアドレスを必ずご確認ください。）

JGA 事務局メール：info@jga21c.or.jp FAX：03-3863-2896

- ① 参加研修名「上野谷中建築研修」、
- ② 氏名（よみがな）、
- ③ 携帯電話番号（当日連絡可能なもの）、
- ④ 居住都道府県、
- ⑤ メールアドレス、

⑥登録言語

⑧（*非会員様のみ）通訳案内士登録番号

⑨参加費領収書：希望する／希望しない（無記載は「希望しない」とします）

※ATM明細、またネットバンキングの振り込み内容明細はそのまま領収証として利用できません。

⑩上野・谷中地区で建築に関するご質問があればお知らせ下さい。

※定員内の申し込みは仮受け付けとなります。仮受け付けの連絡がありましたら、4営業日以内に研修費を下記口座にお振り込み下さい。振込手数料はご負担願います。

お振込みをもって、受け付け完了となります。お振込みが無い場合にはキャンセルと見なします。振り込みが間に合わない場合には、JGA事務局まで入金予定日をご連絡下さい。

◎振込先：三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149

◎名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキヨウカイ ケンシユウ

【重要なご注意】

(1) 参加費振込後の返金はできかねますのでご了承下さい。

(2) 研修参加費の領収証が必要な方は、JGA事務局までお知らせください。

当日は、事前にご希望された方の分のみ領収証をご用意します。尚、ATM明細、またネットバンキングの振り込み内容明細はそのまま領収証として利用できます。

(3) 締切日（11月8日（金）15:00）以降のキャンセルは、JGA事務局の他に、担当者にもご連絡下さい。 担当者：森潔 dogwood@d07.itscom.net

(4) 講義の録音、録画は禁止です。写真撮影については、当日の指示に従って下さい。

(5) JGA事務局は土・日・祝日は休日ですので、お電話での連絡が出来ません。また休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。

◎ メール送付時、件名が指定どおりになっているか、ご確認ください。

◎ お願い：当日は必ず「通訳案内士登録証」を胸に着用してください。

◎ 申込み問合せ：03-3863-2895 JGA事務局

◎ 内容についてのお問い合わせは森 潔まで(dogwood@d07.itscom.net)

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603号室

電話番号 03-3863-2895（ツーヤクゴー）

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail：info@jga21c.or.jp

URL：<http://www.jga21c.or.jp/>